IL RETTORE

- Viste le Leggi sull'Istruzione Universitaria;
- Vista la Legge n. 204 del 17 febbraio 1992 relativa all'istituzione dell'Università per Stranieri di Siena:
- Visto lo Statuto dell'Università per Stranieri di Siena, emanato con D.R. n. 308 del 03.06.2024
 e pubblicato in Gazzetta Ufficiale n. 136 del 12.6.2024, in vigore dal 12.7.2024;
- Visto il Codice di Comportamento e Codice Etico dell'Università per Stranieri di Siena emanato con D.R. 77 dell'08.02.2024;
- Vista la Legge 9 maggio 1989, n. 168, "Istituzione del Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica", ed in particolare l'art. 6, in base al quale le Università sono dotate di autonomia regolamentare;
- Vista la Legge 05.02.1992, n.104 e successive modificazioni "Legge-quadro per l'assistenza, l'integrazione sociale e i diritti delle persone handicappate";
- Vista la Legge 7 agosto 1990 n. 241 e successive modifiche ed integrazioni relativa alle nuove norme sull'accesso ai documenti amministrativi;
- Visto l'art. 3 comma 7 della Legge 15.05.1997 n. 127, così come modificato dall'art. 2 della Legge 16.06.1998 n. 191: "Sono aboliti i titoli preferenziali relativi all'età e restano fermi le altre limitazioni e i requisiti previsti dalle leggi e dai regolamenti per l'ammissione ai concorsi pubblici. Se due o più candidati ottengono, a conclusione delle operazioni di valutazione dei titoli e delle prove di esame, pari punteggio, è preferito il candidato più giovane di età";
- Visto il D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445, recante il Testo Unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa e ss.mm.ii.;
- Visto l'art 7, comma 6 del D.Lgs. 165/2001, e successive modifiche ed integrazioni, in materia di conferimento di incarichi individuali, con contratti di lavoro autonomo, ad esperti di particolare e comprovata specializzazione anche universitaria;
- Visto il D.Lgs n. 196 del 30/06/2003 recante il codice in materia di protezione dei dati personali e successive modifiche e integrazioni;
- Visto il D.Lgs n. 198 dell'11/04/2006, Codice delle pari opportunità tra uomo e donna, a norma dell'art. 6 della Legge 28 dicembre 2005, n. 246 e ss.mm.ii;
- Visto l'art. 1 c.188 della Legge 23.12.2005 n. 266 e l'art. 9 comma 28 del D.L. 78/2010;
- Vista la circolare n. 12 del 03.09.2010 del Dipartimento della Funzione Pubblica in merito a "Procedure concorsuali ed informatizzazione. Modalità di presentazione della domanda di ammissione ai concorsi pubblici indetti dalle amministrazioni. Chiarimenti e criteri interpretativi sull'utilizzo della PEC";
- Visto il Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27/04/2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati);
- Visto il D.R. 463 del 05/12/2018 prot. n. 19362 relativo all'emanazione del "Regolamento per la disciplina delle procedure comparative preliminari alla stipula di contratti di collaborazione coordinata e continuativa ovvero occasionale presso l'Università per Stranieri di Siena e per l'attribuzione degli incarichi a soggetti esterni", ed in particolare l'art. 4;
- Visto il D.R. n. 52 del 18 ottobre 2022 di nomina della Prof.ssa Pierangela Diadori Direttrice del Centro di Ricerca e Servizio per la Certificazione di Competenza in Didattica dell'Italiano a stranieri per il triennio 2022-2025, a far data dal 20 novembre 2022;

- Vista la richiesta della Direttrice del Centro DITALS prof.ssa Pierangela Diadori (prot. n. 4225 del 05/02/2025) di indizione di una procedura comparativa per titoli per la creazione di una graduatoria dalla quale attingere per il conferimento di 2 incarichi di formazione DITALS nell'ambito del "Corso di formazione in didattica dell'italiano L2 finalizzato all'esame di Certificazione DITALS BASE", organizzato in collaborazione con l'Ufficio Scuole dell'Ambasciata d'Italia a Tirana;
- Visto che il corso, inizialmente proposto dal Ministero dell'Istruzione e dello Sport d'Albania e coordinato all'Ufficio Scuola dell'Ambasciata d'Italia a Tirana, (prot. 20715 del 28/06/2024) ha l'obiettivo di ampliare e approfondire le conoscenze e competenze di circa 350 docenti di madrelingua albanese che operano in scuola albanesi con Programmi Illiria, attraverso un percorso di formazione in lingua italiana in didattica dell'italiano L2, finalizzato quest'ultimo anche a un eventuale conseguimento dell'esame di Certificazione DITALS BASE. Il corso, organizzato in collaborazione con il Centro DITALS dell'Università per Stranieri di Siena, prevede 2 lezioni on line e 4 lezioni in presenza nelle seguenti città: Tirana, Scutari, Valona e Korça, quest'ultime da affidare a 2 collaboratori esterni;
- Visto il parere favorevole del Senato Accademico e la delibera del Consiglio di Amministrazione, rispettivamente del 30 gennaio 2025 e del 31 gennaio 2025, relativi alla stipula di un contratto tra l'Università per Stranieri di Siena e l'Ambasciata d'Italia a Tirana che ha per oggetto l'affidamento diretto del Corso di formazione in didattica dell'italiano L2 finalizzato all'esame di Certificazione DITALS BASE, con svolgimento dall'11 febbraio al 14 marzo 2025, salvo eventuali variazioni di date da concordare tra le due istituzioni, dando mandato al Rettore di apportare modifiche non sostanziali al testo del contratto nel caso in cui se ne presentasse la necessità, e considerato il parere favorevole all'istituzione e all'attivazione del corso stesso che sarà organizzato per circa 350 corsisti;
- Tenuto conto che la valutazione comparativa per titoli rivolta ai Docenti e poi ai/alle CEL di Lingua italiana in servizio presso l'Università per Stranieri di Siena è andata deserta;
- Ritenuto necessario bandire una selezione per la formazione di una graduatoria dalla quale attingere per il conferimento di due incarichi che prevedono ciascuno lo svolgimento di 4 lezioni in presenza, ognuna di 5 ore, (nelle città di Tirana, Scutari, Valona e Korça) nei giorni 10-11-12 e 13 marzo 2025 con un compenso per ciascun incarico di € 1.760,00 al lordo degli oneri a carico dell'Amministrazione al quale sarà aggiunto il rimborso delle spese sostenute per un massimo di € 900,00;
- Considerata la necessità di ottenere una graduatoria in tempi brevi, il termine per la presentazione delle domande di ammissione sarà di 7 giorni dalla data di pubblicazione dell'avviso della selezione all'Albo dell'Ateneo;
- Accertata la disponibilità dei fondi

DECRETA

Art. 1 - Oggetto del bando

È indetta una procedura comparativa per titoli per la formazione di una graduatoria dalla quale attingere per il conferimento di 2 incarichi di formazione DITALS nell'ambito del "Corso di formazione in didattica dell'italiano L2 finalizzato all'esame di Certificazione DITALS BASE", organizzato in collaborazione con l'Ufficio Scuole dell'Ambasciata d'Italia a Tirana. Gli incarichi prevedono ciascuno lo svolgimento di 4 lezioni in presenza, ognuna di 5 ore, nelle città di Tirana, Scutari, Valona e Korça). I docenti selezionati saranno chiamati a svolgere attività di formazione che prevedano la presentazione, la simulazione e la discussione finale di prove dell'esame di Certificazione DITALS BASE. L'attività si svolgerà in presenza nei giorni



10,11,12 e 13 marzo 2025 e per ciascun incarico sarà corrisposto un compenso di € 1.760,00 al lordo degli oneri a carico dell'Amministrazione, al quale sarà aggiunto il rimborso delle spese sostenute per un massimo di € 900,00.

Il corrispettivo previsto per ciascuna collaborazione, secondo le competenze, comprensivo degli oneri a carico dell'Ateneo, sarà imputato sul Budget 2025 del Centro DITALS.

Art. 2 – Requisiti per l'ammissione

I requisiti di ammissione alla procedura comparativa sono i seguenti:

- Conseguimento dell'esame di Certificazione DITALS di II livello;
- Conseguimento del titolo di Master DITALS o di altro Master organizzato in collaborazione con il Centro DITALS;
- Attività come formatore DITALS per un minimo di 15 ore o come coordinatore di corsi di formazione DITALS per un minimo di 60 ore;
- Insegnamento come docente di ruolo di italiano L2/LS presso Istituti Scolastici in Italia o all'estero, per un minimo di 3 anni.

La mancanza del possesso dei requisiti di ammissione implica automaticamente l'esclusione dalla procedura di valutazione comparativa. I requisiti prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione della domanda di ammissione.

Art. 3 – Domande di ammissione

La domanda di ammissione alla procedura di valutazione comparativa, dovrà essere redatta in lingua italiana utilizzando lo schema di cui all'*allegato A* al presente bando, indirizzata al Rettore dell'Università per Stranieri di Siena, e inviata esclusivamente per posta elettronica certificata (PEC) al seguente indirizzo: unistrasi@pec.it.

Ciascuna/o candidata/o potrà inviare solo la propria domanda di ammissione alla selezione dal proprio indirizzo PEC e non verranno considerate valide le domande trasmesse da indirizzi di posta elettronica ordinaria (non certificata).

La domanda dovrà pervenire <u>entro il settimo giorno</u> decorrente dalla data di pubblicazione all'Albo dell'Ateneo. La domanda non si considera prodotta in tempo utile se pervenuta oltre tale data.

La validità della trasmissione e ricezione del messaggio di posta elettronica certificata è attestata rispettivamente dalla ricevuta di accettazione e dalla ricevuta di avvenuta consegna generata dal gestore di posta elettronica ai sensi dell'art. 6 del D.P.R. 11.02.2005 n. 68.

L'Amministrazione è autorizzata ad utilizzare, per ogni comunicazione, la posta elettronica certificata (PEC) con piena efficacia e garanzia di conoscibilità degli atti trasmessi da parte della/del candidata/o.

La domanda e la copia di un documento valido di identità, dovranno essere inviati in formato PDF.

L'Amministrazione universitaria non assume alcuna responsabilità nel caso in cui i file trasmessi tramite PEC non siano leggibili. Eventuali disguidi nel recapito determinati dal superamento della dimensione massima del messaggio consentita dal concessionario del servizio di posta elettronica certificata, saranno imputabili esclusivamente alla/al candidata/o che pertanto non potrà sollevare eccezioni di sorta in merito.

Al fine di accertarsi dell'effettiva ricezione, le/gli interessate/i possono rivolgersi direttamente alla Segreteria Generale (tel. 0577/240173 – 240218).



Per altre eventuali informazioni sul bando di selezione, le/gli interessate/i potranno rivolgersi all'Area Programmazione e Reclutamento (tel. 0577/240187).

Nella domanda di partecipazione la/il candidata/o, pena l'esclusione dalla selezione, dovrà indicare:

- cognome e nome
- data e luogo di nascita
- residenza
- codice fiscale
- conseguimento dell'esame di Certificazione DITALS di II livello;
- conseguimento del titolo di Master DITALS o di altro Master organizzato in collaborazione con il Centro DITALS;
- attività come formatore DITALS per un minimo di 15 ore o come coordinatore di corsi di formazione DITALS per un minimo di 60 ore;
- insegnamento come docente di ruolo di italiano L2/LS presso Istituti Scolastici in Italia o all'estero, per un minimo di 3 anni;
- indirizzo di posta elettronica certificata.

Nella domanda deve essere indicato il recapito che la/il candidata/o elegge ai fini della selezione, nonché un recapito telefonico e l'indirizzo di posta elettronica. Ogni eventuale variazione deve essere tempestivamente comunicata al Rettore dell'Università per Stranieri di Siena.

Alla domanda (Allegato A) devono essere allegati:

- la copia fotostatica del documento di riconoscimento e del codice fiscale;
- il proprio curriculum vitae (Allegato B), datato e sottoscritto.

La valutazione dei titoli sarà effettuata esclusivamente sulla base di quanto indicato nei modelli allegati al presente bando e compilati secondo le indicazioni fornite; non saranno valutati i titoli non riportati in tali moduli. Nella scheda di curriculum dovrà essere riportato il dettaglio delle attività svolte, in mancanza di tali indicazioni tali titoli non verranno valutati. I titoli utilizzati come requisito di ammissione non saranno valutati.

L'amministrazione non assume alcuna responsabilità nel caso di irreperibilità della/del candidata/o di dispersione delle comunicazioni dipendenti da inesatta indicazione del recapito da parte della/del candidata/o, compresa la mancata oppure tardiva comunicazione del cambiamento di indirizzo indicato nella domanda, oppure dipendenti da disguidi comunque imputabili al fatto di terzi, a caso fortuito o di forza maggiore.

Articolo 4 - Esclusione dalla procedura di selezione

Le/I candidate/i sono ammesse/i con riserva alla procedura. L'Amministrazione può disporre in ogni momento, con provvedimento motivato del Rettore, l'esclusione per difetto dei requisiti prescritti.

Articolo 5 - Commissione giudicatrice

La Commissione giudicatrice sarà nominata con decreto rettorale.

Articolo 6 - Criteri di valutazione

La selezione è per titoli. La commissione dispone di un punteggio pari a 100 punti così ripartiti:

TITOLI VALUTABILI

MAX 100 PUNTI

Pubblicazione di saggi scientifici relativa alla	Max 30 punti
didattica dell'italiano L2 o di manuali didattici	5 punti per ogni saggio scientifico pubblicato
per l'insegnamento dell'italiano L2	(anche in collaborazione con altri)
	4 punti per ogni manuale didattico pubblicato
	(anche in collaborazione con altri)
2) Frequenza documentata come partecipante a	Max 70 punti
corsi di formazione e/o aggiornamento inerenti	5 punti per ogni 30 ore di corso di
la didattica dell'italiano a stranieri, per un	formazione/aggiornamento
minimo di 30 ore	

Art. 7 - Graduatoria

Al termine della valutazione la Commissione, con propria deliberazione assunta con la maggioranza dei componenti formula una graduatoria delle/dei candidate/i con il relativo punteggio finale. Se a conclusione delle operazioni di valutazione dei titoli due o più candidate/i ottengono pari punteggio, è preferita/o la/il candidata/o più giovane di età.

La graduatoria di merito è approvata con provvedimento del Rettore che accerta la regolarità degli atti.

Art. 8 - Natura e stipula del contratto

Il contratto che si instaura con la/il collaboratrice/tore sarà sottoscritto dal Rettore dell'Università per Stranieri di Siena e conterrà le seguenti indicazioni:

- la data di inizio e termine finale del rapporto di lavoro;
- le prestazioni richieste;
- il trattamento lordo beneficiario.

L'incarico di cui al presente avviso potrà essere conferito anche a dipendenti di Amministrazioni Pubbliche inseriti in graduatoria all'esito, ovviamente del superamento della presente selezione. In tal caso il contratto sarà stipulato previa acquisizione dell'autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza, in applicazione di quanto previsto dalla vigente normativa.

L'eventuale indisponibilità ad assumere l'incarico per ragioni di forza maggiore deve essere opportunamente documentata e tempestivamente comunicata all'Università. L'Università potrà eventualmente rivalersi nel caso in cui derivino dei danni a causa della tardiva comunicazione di rinuncia. In particolare, nel caso in cui questa pervenisse entro la prima settimana di inizio attività, l'Amministrazione si riserva il diritto di valutare l'opportunità di procedere o meno alla liquidazione del compenso per il periodo lavorato. Nel caso in interruzione dell'attività da parte della/del collaboratrice/tore, non documentata da motivazioni derivanti dalla conclusione dell'attività, da motivazioni di salute o altro legittimo impedimento (maternità), l'Amministrazione si riserva di non considerare più disponibile la/il collaboratrice/tore nel periodo previsto dal contratto.

Al fine di poter procedere nell'assegnazione dell'incarico, le/i collaboratrice/tori saranno contattate/i dall'Università per posta elettronica certificata e la risposta dovrà essere fornita, esclusivamente con lo stesso mezzo, entro il termine tassativo di tre giorni lavorativi e ciò in considerazione delle esigenze dell'Ateneo. La mancata risposta entro il citato termine di tre giorni, equivale a rinuncia dell'incarico proposto.

L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità per il caso di irreperibilità della/del candidata/o idonea/o o di dispersione delle comunicazioni dipendenti da inesatta indicazione del



recapito da parte della/del candidata/o, compresa la mancata oppure tardiva comunicazione del cambiamento di indirizzo indicato nella domanda, oppure dipendenti da disguidi comunque imputabili al fatto di terzi, a caso fortuito o di forza maggiore.

Art. 9 - Trattamento dati personali

Ai sensi della normativa vigente, i dati personali forniti dalle/dai candidate/i saranno raccolti presso l'Università per Stranieri di Siena per le finalità di gestione della selezione e saranno trattati anche successivamente alla eventuale instaurazione del rapporto di lavoro, per finalità inerenti alla gestione del rapporto medesimo.

Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della selezione dei requisiti di partecipazione pena l'esclusione dalla procedura di valutazione.

L'interessata/o gode dei diritti previsti dalla normativa vigente. I dati acquisiti potranno essere consultati, modificati, integrati o cancellati dalle/dai dirette/i interessate/i.

Si informa inoltre che, secondo quanto previsto dal D.Lgs. 14.03.2013 n. 33 in materia di trasparenza, i curricula della/del vincitrice/tore, nonché la dichiarazione in merito ad altri incarichi, saranno pubblicati sul sito web dell'Ateneo nella sezione "Amministrazione Trasparente", "Consulenti e collaboratori".

Art. 10 - Norme finali

Per quanto non previsto dal presente bando vale la normativa vigente in materia di concorsi per quanto compatibile ed il "Regolamento per la disciplina delle procedure comparative preliminari alla stipula di contratti di collaborazione coordinata e continuativa ovvero occasionale presso l'Università per Stranieri di Siena e per l'attribuzione degli incarichi a soggetti esterni" di questa Università, che la/il candidata/o dichiara, con la presentazione della domanda di cui al bando in questione, di aver visionato e di ben conoscere.

Il presente provvedimento sarà pubblicato sul sito internet dell'Università e all'albo dell'Ateneo.

Siena, 10/02/2025

IL RETTORE (prof. Tomaso Montanari)*

Responsabile del Procedimento: il Dirigente dott. Maurizio Ferretta*

La compilatrice: dott.ssa Tiziana Petreni

Il presente documento è conforme al documento originale ed è prodotto per la pubblicazione sul portale istituzionale nella modalità necessaria affinché risulti fruibile dai software di ausilio, in analogia a quanto previsto dalle norme sull'accessibilità. Il documento originale con firme autografe è a disposizione presso gli uffici della struttura competente

^{*} Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del c.d. Codice dell'Amministrazione Digitale e norme ad esso connesse